

*Dear Mom...*  
*Querida mamá...*



Dear Mother, From the time I first opened my eyes and saw you, I loved you. Even though I can't remember that moment, I know it's true because I still do.

*Querida mamá: Desde que por primera vez abrí los ojos y te vi, te amé. Aunque no pueda recordar ese momento, sé que es verdad porque todavía te amo.*



You gave me love and hope. You calmed my fears. You imparted faith. What wonderful, precious gifts from your heart to mine. What more could I have asked for or wanted?

*Me diste amor y esperanza. Calmaste mis temores. Me inculcaste fe. ¡Fueron regalos excelentes, muy valiosos, de tu corazón al mío! ¿Qué más podría haber pedido o deseado?*



I love your gentleness, your caring, your graciousness and sense of humor. I love your kindness, your cheerfulness, your generosity, your concern for others.

*Me encanta tu dulzura, tu preocupación, tu gentileza y sentido del humor. Me encanta tu bondad, tu alegría, tu generosidad e interés por los demás.*



So often you were my  
angel, always there to  
guide me, giving me  
peace of mind.

*A menudo fuiste para  
mí como un ángel,  
siempre presente para  
guiarme, para darme  
tranquilidad.*



Dear Mother, There is no substitute for YOU. How could there ever be? You're the one God made to care for and teach me about life and faith. I'm so happy you're part of my life.

*Querida mamá: No hay un sustituto para Ti. ¿Cómo podría haberlo? Eres la persona que Dios hizo para que me cuidara y me enseñara tanto de la vida y de la fe. Estoy muy feliz de que seas parte de mi vida.*



I have a wonderful gift for you that I can give you lots of!—and that's my gratitude. Please know how much I appreciate and love you.

*Tengo para ti un estupendo regalo, ¡y en abundancia! Ese regalo es mi gratitud. Quiero que sepas que te aprecio y te quiero mucho.*



I'm blowing you kisses  
and hugs, and sending  
prayers for a  
wonderful Mother's  
Day. I love you!

*¡Te mando abrazos y  
besitos! Oro para que  
esta Día de Madres  
sea estupenda. ¡Te  
quiero!*





Credits:

Page 1 – [JClks via Flickr](#)

Page 2- Public domain

Page 3 – [Myles Grant/Flickr](#)

Page 4 – [Philippe Put via Flickr](#)

Page 5 – [Ed Yourdon via Flickr](#)

Page 6 – Alexandra Lexey/123rf.com

Page 7 – [jhun111jhun via Flickr](#)

Page 8 – nastia/123rf.com

Page 9 – malsveta/123rf.com

Background – [Nina via Flickr](#)

*Adapted from the writings of Maria Fontaine.  
Used with permission.*

**Free multilingual stories for  
children – [www.freekidstories.org](http://www.freekidstories.org)**

